

IPS SERVICE

Saturn 653/4E/3D

10 Röhren AM/FM Super mit Hi-Fi Endstufe

Technische Daten:

 Wellenbereiche:
 FM:
 UKW 87,5 — 100 MHz

 AM:
 KW 5,85 — 12,2 MHz

 MW 518 — 1622 kHz
 LW 148 — 350 kHz

 Schaltung:
 FM:
 11 Kreise (HF + HF var + HF var + 4 x 2ZF)

 LW 2 Sperkreise.
 2 Sperkreise.

AM: 8 Kreise (HF var + HF var + 3 x 2 ZF) 2 Saugkreise

Tondemodulation: FM: Ratiodetektor

AM: Diode

Zwischenfrequenz: FM: 10,7 MHz AM: 460 kHz Netzspannungen: 110, 125, 145, 220 Volt

0,5 Amp. fräge (08 141 14) Sicherung: Skalenlampen: 7996 D (7 Volt, 0,3 Amp.)

Leistungsaufn.: ca. 90 Watt

Lautsprecher:

Abmessungen:

Breite 680 mm Höhe 415 mm Tiefe 260 mm

ca. 13,4 kg Gewicht:

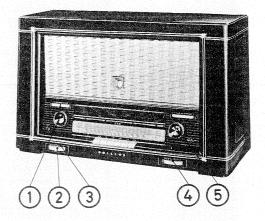
Fertigungssaison: 1955/56

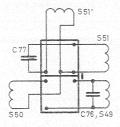
Bedienungsknöpfe:

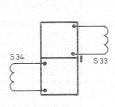
- ① Lautstärkeregler
- 2 Bass Regler
 3 Höhenregler
 4 Ferroceptor
 5 Abstimmung

Drucktasten von links nach rechts

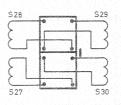
a) Aus b) TA c) LW d) MW e) KW f) UKW

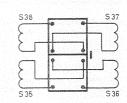


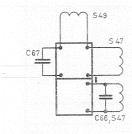


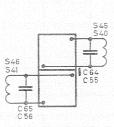


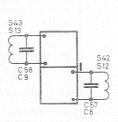
Spulenanschlüsse

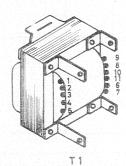


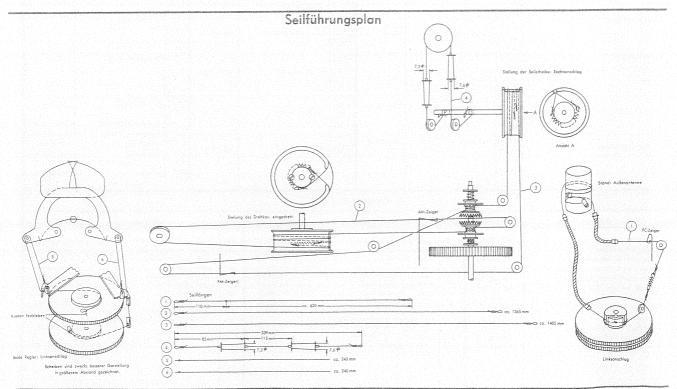












SERVICE - ERSATZTEILE

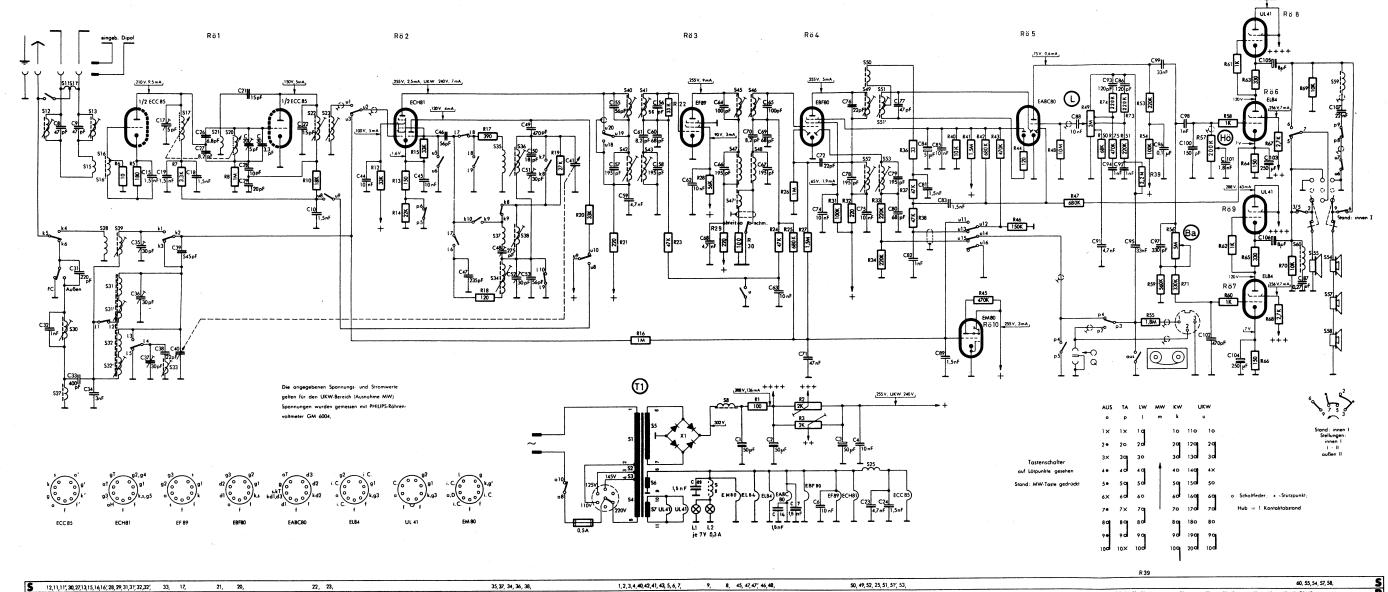
	Ř									С									
Pos.	Werl	Code-Nummer	Art u. Mindest- belastbarkeit	Pos.	Wert	Code-Nummer	Art u. Mindest- belastbarkeit	Pos.	Wert	Code - Nummer	Art u	Mindest- annung	Pos.	Wert	Code-Nummer	Art u. Mindest- spannung			
R 1 R 2 R 3 R 4 R 5	100 Ω 2 kΩ 2 kΩ 180 Ω	WN 557 73/M100E WN 500 55 WN 500 55 A9 999 01/180E	Draht-W. 2 W Draht-W. 2 W Draht-W. 2 W Kohle-W. 0,1 W	R 51 R 52 R 53 R 54 R 55	220 kΩ 220 kΩ 100 kΩ 1,8MΩ	A9 999 00/220K-D A9 999 00/220K-D A9 999 00/100K-D A9 999 01/1/M8	Kohle-W. 0,25 W	C 2 C 3 C 4	50 μF 50 μF 50 μF 10 nF	A9 999 13/M50+50+50 A9 999 04/10K	Ker.	350V K. 500 V	C 54 C 55 C 56 C 57 C 58 C 59	56 pF 56 pF 195 pF 195 pF 4,7 nF	in S 40, S 41 in S 40, S 41 in S 42, S 43 in S 42, S 43 A9 999 04/4K7	Ker. K. 500 V			
R 6 R 7 R 8 R 9 R 10 R 11	10 Ω 3,3 kΩ 1MΩ 18 kΩ	A9 999 00/18K*D* A9 999 00/18K*D*	Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,5 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,5 W	R 56 R 57 R 58 R 59 R 60 R 61	5MΩ 200 kΩ 1 kΩ 560 kΩ 1 kΩ) siehe mech. Stück- liste Pas. 22 A9 999 00/1K*D* A9 999 00/550K*D A9 999 00/1K*D*	Kahle-W. 0,25 W * Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W	C 9 C 10	10 nF 1,5 nF 47 pF 47 pF 1,5 nF	A9 999 04/10K A9 999 04/1K5 in S12, S13 in S12, S13 A9 999 04/1K5	Ker.	K. 250 V K. 500 V K. 500 V	C 60 C 61 C 62 C 63 C 64	68 pF 8,2 pF 10 nF 10 nF 100 pF	A9 999 04/68E A9 999 04/8E2 A9 999 04/10K A9 999 04/10K in \$ 45, \$ 46	Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V			
R 12 R 13 R 14 R 15 R 16 R 17	33 kΩ 150 Ω 22 kΩ 33 kΩ 1MΩ 390 Ω	A9 999 00/33K A9 999 00/150E*D* A9 999 00/22K*D* A9 999 01/33K*D* A9 999 01/190E	Kohle-W. 1 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,1 W		1 kΩ 330 Ω 150 Ω 330 Ω 150 Ω 2,7 kΩ	A9 999 OO! K*D* A9 999 OO!330E A9 999 OO!330E A9 999 OO!33CE A9 999 OO!50E*D A9 999 OO!2K7*D*	Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 1 W * Kohle-W. 0,5 W Kohle-W. 1 W	C 12 C 13 C 14 C 15 C 16 C 17	1.5 pF	A9 999 04/1K5 A9 999 04/1K5 49 627 50 A9 999 04/1K5	Ker.	K. 500 V K. 500 V Trimmer K. 500 V	C 65 C 66 C 67 C 68 C 69 C 70	100 pF 195 pF 195 pF 4,7 nF 68 pF 8,2 pF	in S 45, S 46 in S 47, S 48 in S 47, S 48 A9 999 04/4K7 A9 999 04/68E A9 999 04/8E2	Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V			
R 18 R 19 R 20 R 21 R 22 R 23 R 24	120 Ω 27 kΩ 33 kΩ 220 Ω 33 kΩ 47 kΩ 47 kΩ	A9 999 01/1 20E A9 999 00/27K*D* A9 999 00/23K A9 999 00/220E*D* A9 999 01/33K A9 999 00/47K*D* A9 999 00/47K*D*	Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 1 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W	R 72 R 73	2,7 kΩ 10 kΩ 10 kΩ 330 kΩ	A9 999 00/2K7*D* A9 999 00/10K A9 999 00/10K A9 999 00/330K*D A9 999 00/220K*D A9 999 00/220K*D	Kohle-W. 0,5 W Kohle-W. 1 W Kohle-W. 1 W Kohle-W. 0,25 W	C 19 C 20 C 21 C 22 C 23 C 24	1,5 nF 1-5 pF 15 pF 15 pF 4,7 nF 1,5 nF	A9 999 04/1K5 XU 054 53 A9 999 04/15E A9 999 04/15E A9 999 04/4K7 A9 999 04/1K5	Ker. Ker. Ker. Ker.	K. 500 V Trimmer K. 500 V K. 500 V K. 500 V K. 500 V	C 71 C 72 C 73 C 74 C 75 C 76 C 77	47 nf 22 pf 22 pF 10 nF 10 nf 22 pf 47 pf	A9 999 06/47K A9 999 04/22E A9 999 04/22E A9 999 04/10K A9 999 04/10K in \$49 - \$51 in \$49 - \$51	Rollbi, K. 125 V Ker, K. 500 V Ker, K. 500 V Ker, K. 500 V Ker, K. 500 V			
R 25 R 26 R 27 R 28 R 29 R 30	680 kΩ 1MΩ 1,5MΩ 56 kΩ 220 Ω	A9 999 01/680K*D* A9 999 01/1M A9 999 01/1M5 A9 999 00/56K A9 999 00/220E*D*	Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 1 W Kohle-W. 0,25 W		470 kΩ	A9 999 00/470K*D		C 26 C 27 C 28 C 29 C 30 C 31	6,8 pF 8,2 pF 10 pF 120 pF 3,3 pF 220 pF 1 nF	A9 999 06/6E8 A9 999 04/8E2 A9 999 04/10E A9 999 04/120E A9 999 04/220E A9 999 05/1K	Ker. Ker. Ker. Ker.	K. 500 V K. 500 V K. 500 V K. 500 V K. 500 V K. 500 V	C 78 C 79 C 80 C 81 C 82 C 83 C 84	195 pF 195 pF 68 pF 1,5 nF 470 pF 1,5 nF 3,2 µF	in \$52, \$53 in \$52, \$53 A9 999 04/68E A9 999 04/1K5 A9 999 06/1K5 A9 999 06/1K5 A9 999 09/E3,2	Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Rollbl. K. 125 V Rollbl. K. 125 V NV-Elko70/80V			
R 31 R 32 R 33 R 34 R 35	100 kΩ 220 Ω 220 kΩ 220 kΩ 47 kΩ 33 Ω	A9 999 00/100K*D* A9 999 00/220E*D* A9 999 00/220K*D* A9 999 00/47K*D* A9 999 00/47K*D*	Kohle-W. 0,5 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W				,	C 33 C 34 C 35 C 36 C 37	400 pF 3 nF 30 pF 30 pF 30 pF	A9 999 05/200E\par. A9 999 05/3K 28 212 36 28 212 36 28 212 36 28 212 36	Styrol Styrol Lufttri Lufttri Lufttri	ofl.K125V fl. K.125V immer immer immer	C 85 C 86 C 87 C 88 C 89 C 90 C 91	10 nF 120 pF 0,27 µF 10 nF 1,5 nF	A9 999 04/10K A9 999 04/120E A9 999 06/270K WN 401 39 A9 999 04/1K5	Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Rollbl. K. 500 V Min. K. 125 V obgasch. Ker. K. 500 V			
R 37 R 38 R 39 R 40 R 41 R 42 R 43	47 kΩ 47 kΩ 2,2MΩ 10 kΩ 1,5MΩ 680 kΩ 150 kΩ	A9 999 00/47K*D* A9 999 00/47K*D* A9 999 01/2M2 A9 999 00/10K*D* A9 999 01/680K*D* A9 999 01/680K*D*	Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Köhle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,1 W	:				C 38 C 39 C 40 C 41 C 42 C 43	22 pF 545 pF 489 pF \ 169 pF	A9 999 04/22E A9 999 05/36E/par. 49 001 98	Styro	K. 500 V fl. K. 125V Drehko	C 92 C 93 C 94 C 95 C 96 C 97	1 nF 120 pF 1 nF 33 nF 0,1 µF 330 pF	A9 999 06/1K A9 999 04/120E A9 999 06/1K A9 999 06/33K A9 999 06/100K A9 999 06/330E	Rollbi, K. 125 V Ker, K. 500 V Rollbi, K. 90 V Rollbi, K. 90 V Rollbi, K. 500 V Rollbi, K. 125 V			
R 44 R 45 R 46 R 47 R 48 R 49	120 Ω 470 kΩ 150 kΩ 680 kΩ 10MΩ 2MΩ	A9 999 00/120E*D* A9 999 00/470K*D* A9 999 01/150K A9 999 01/680K*D* A9 999 01/680K*D* WE 363 91	Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,25 W Kohle-W. 0,25 W Pot. + ieg.				-	C 44 C 45 C 46 C 47 C 48 C 49	10 nF 10 nF 56 pF 235 pF 275 pF 470 pF	A9 999 04/10K A9 999 04/10K A9 999 04/56E A9 999 05/220E\par. A9 999 02/45E-275E A9 999 04/470E	Ker. Ker. Styro	K. 500 V K. 500 V K. 500 V dl.K. 125V drimmer K. 500 V	C 98 C 99 C 100 C 101 C 102 C 103 C 104	1 nF 33 nF 150 pF 1,8 nF 470 pF 250 µF 250 µF	A9 999 06/1K A9 999 06/13K A9 999 04/150E A9 999 06/1K8 A9 999 04/470E A9 999 10/B250 A9 999 10/B250	Rollbl. K. 125 V Rollbl. K. 500 V Ker. K. 500 V Rollbl. K. 125 V Ker. K. 500 V NV-Elko12/15 V NV-Elko12/15 V			
R 50	68 kΩ	A9 999 00/68K*D*	Kohle-W. 0,25 W					C 50 C 51 C 52 C 53	18 pF 30 pF 30 pF 56 pF	A9 999 04/18E WN 401 36 28 212 36 A9 999 04/56E	Ker. Ker. Lufttr	K. 500 V Rohrtr. immer K. 500 V	C 105 C 106 C 107	8 μF 8 μF 22 nF	A9 999 11/L8 A9 999 11/L8 A9 999 06/22K	Elko 300/330 V Elko 300/330 V Rollibl. K. 500 V			
Pos.	T	Bezeichnung	Code - Nummer	Pos.	T	Bezeichnung	Code - Nummer	Pos	. T	Bezeichnung	Code	- Nummer	Pos.		Bezeichnung	Code-Nummer			
S 1 S 2 S 3 S 4 S 5 S 6	Nefztr	 		S 17 UKW			WE 111 43	\$ 33 \$ 34 \$ 35 \$ 36 \$ 37	Saugk Oszi	r. Sp.+-Osz. Sp.LW Spulen MW+KW		WE 120 66 S S C C C C			andfilter AM chaltbar	WE 120 94			
S 7 S 8 S 9 S 11 S 11' S 12	Ferrox Ferrox Drossa			\$ 24 \$ 25 \$ 27	ZF Ba	indfilter FM 	WE 120 77 — WE 111 46	S 38 S 40 S 41 C 55 C 56 S 42	ZF-B	ZF - Bandfilter FM		120 80	\$ 49 \$ 50 \$ 51 \$ 51 \$ 67 \$ 77 \$ 52 \$ 53	Ratio-Detektor Spulen		A3 127 01			
S 13 C 8 C 9 S 15 S 16	ZF-S	ZF- Sperrkreis-Sp. FM WE 120 86 UKW-Antennenspule WE 111 47				orkrSp. + Drossel KW-Antennenspule	WE 120 41	\$ 43 C 57 C 58 S 45 S 46 C 64	ZF-Bo	andfilter AM andfilter FM	WE 120 79		C 78 C 79 S 54 S 55 S 57 S 58	Lautsp		WE 120 78 WE 670 19 WE 670 15 WE 670 06 WE 670 06			
S 16							Mechanisch	C 65)		.			S 59 S 60 X 1	9 kHz Drosse	Drossel	WE 111 71 WE 111 71 WE 728 01			
Pos.	Т	Bezeichnung		Code	-Nummer	Pos.	Bezeichnu			Code-Nummer	Pos.			Bezeichn	ung	Code-Nummer			
1 2 3 4 5 6 7 8 9				WE 728 04 13 Indicator. WE 315 13 14 Stations. 1 WE 676 55 15 Knopf, if WE 676 56 16 Lompenh WE 648 20 17 Knopf für WE 578 55 18 Feder für WE 222 26 20 Sille für WE 397 06 21 Antriebs2 WE 724 24 WE 724 24 WE 724 24 WE 731 77 23 Bedienun			ator-Zeiger für Höhen ms - Skalo f, links / rechts enhalter für Loutsprecherschal für Duplex - Antrieb für Duplex - Antrieb für Duplex - Antrieb für Duplex - Antrieb für Duplex - Antrieb Richt Bandbreitenschalt Richt Bandbreitenschalt Richt Bandbreitenschalt nungsteil für Ferrocep precherscholter	ler F-Einhe t monti er, 2Rö	ert:	WE 361 12 WE 218 39 WE 224 19 WE 372 37 P4 075 8887 WE 644 12 WE 395 77 WE 599 67 WE 211 83	WE 361 12 26 Spannst WE 218 39 27 Zierring WE 724 19 28 Slecker WE 372 37 29 Rückwa WE 644 12 31 WE 395 77 32 WE 599 67 33 Feder i WE 211 83 34 Feder WE 211 83 34 Schollsw WE 363 89 Schollsw WE 337 49 WE 181 17		nnsteff für Schallwand ring für Anzeige-Röhre ker für Dipol Antenne owandhalteriegel entsel (meto-weise) W- HF. Teil er in Pos. 10 er in Pos. 11 or in Pos. 12 und 13 allwand bespannt, mit Zierring für eige-Röhre			WE 723 29 WE 676 37 WE 398 67 WE 398 67 WE 980 16 A3 646 26 A3 646 26 A3 646 57 WE 652 43 WE 670 16			
L																			



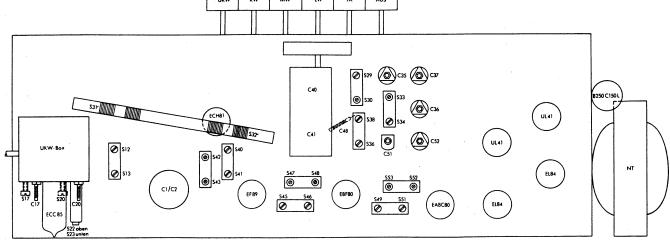
BD 653 A

Saturn 653/4E/3D

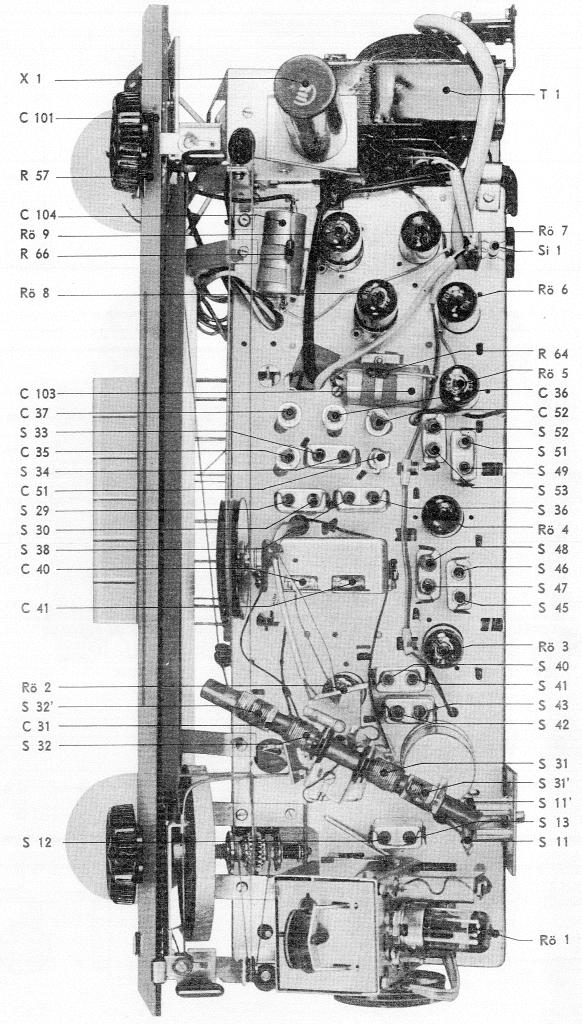




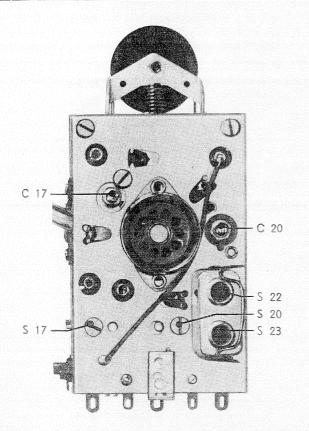
	,=0,=1,01,00,000, 000,																										
D	6. 5. 7.	8.			10,		12, 13	14, 15,		17, 18,		19,	20,	21, 16,	22,23,	28, 29	, 30, 1, 2	4, 26, 25, 2, 3, 27,	31, 32,	33, 34,	36, 37, 38,	. 40, 41, 42	2, 45, 43, 46, 44, 48, 47	49, 50,74,75,73,51,	53, 54, 55, 59, 56, 71, 57,	58, 62, 60, 61, 63, 64, 6	55,66,67, 68, 70,69,
C 32, 8, 9, 31, 33, 34,	35, 36, 37, 15, 17, 19, 38, 39, 40, 18, 26, 27,	21, 20, 28, 29	30,	22, 10,		44,		45,	46,	47, 4	48, 52, 49, 50, 51, 53,	41,	55	, 57, 59, 61, 56, 60	, 58,	62, 68,89,64, 66	1, 70,65,69,67	, 63, 2, 7, 72, 74,	6, 75,76,78,	3, 4, 23,24,77,79,	80, 82, 84	, 81, 85, 83,89,	88,	91, 93, 94, 86, 92, 95,	99, 96, 97, 98,100, 10	01,102, 104, 105,1	106,103, 87, 107,
						· ·											C	14, C71,									
																۲				7		M - D J	- Ankopplung des			T	
		UKW	KW	ww	I.W	TA.	AUS	1								1	Abaleich-Re	eihenfolge	Taste	Zeiger	auf	Meßsender-	Meßsenders über	Verstimme	n Abgleichen	Anzeige	Hinweis
			TI	' п	' 	$-\pi$	\perp									1	·	J	1	"		trequenz	Mebsenders ober				IIIIIACI
		11	11	- 11	- 11	- 11	- 11									<u></u>			1	1			32 nF an g1 EF 8	9 \$52, \$48	\$53, \$52, \$47, \$41	8	Für alle Abaleicharbeiten
		11	11	- 11	- 11	- 11	- 11									1	ZF-Kreise	AM	1	• 1550	kHz					max. Output	Lautstärkeregler, Baß- und
																	Zi -Ki cisc	(A)	MW			460 kHz	32 nF an al ECH i	31 S43	S 42, S 43	1 '	High and all and Manier

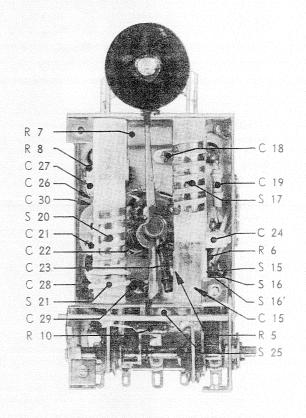


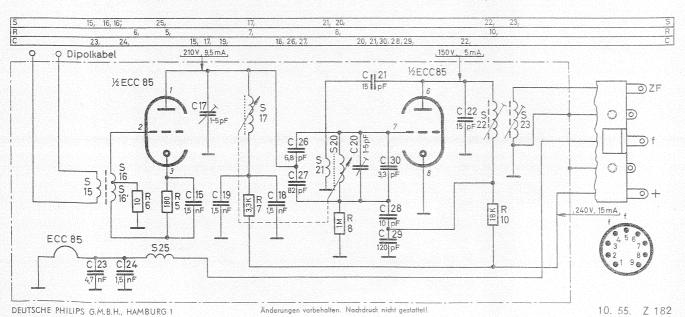
Abgleich-Reiher	nfolge	Taste	Zeiger auf	Meßsender- frequenz	Ankopplung des Meßsenders über	Verstimmen	Abgleichen	Anzeige	Hinweis
			• 1550 kHz		32 nF an g1 EF 89	S52, S48	\$53, \$52, \$47, \$48	max. Output	Für alle Abgleicharbeiten
ZF-Kreise	AM	MW	• 1550 KHZ	460 kHz	32 nF an g1 ECH 81	S43	S 42, S 43	max. Corpor	
ZF-Sperrkreis	AM		• 550 kHz				S 30	min. Output	und Bandbreite "schmal".
Abstimmkreise	MW	MW	• 550 kHz	550 kHz	künstliche Antenne		S36, S31'		Outputmeter (800 Ohm) an Baßkanal
. Absilitiliki cisc		,,,,,	• 1550 kHz	1550 kHz	an		C51, C36		Für alle Abgleicharbeiten Lautstärkeregler, Baß- und Höhenregler auf Moximum und Bandbreite "schmal". Outputmeter (800 Ohm) an Baßkanal. Die Zeiger sollen in den Anschlägen hinter den Marken am Skalenende stehen. Beim Abgleichen der FM-ZF-Kreise ist, außer dem Outputmeter, über 100 kg. ein Röhrenvoltmeter, z. B. PHILIPS GM 7635 oder GM 6004, parallel zu C 84 anzuschließen. Die Ausgangsspannung des Meßsenders ist so zu regeln, daß beim Abgleichen ca. 6 V vom RV angezeigt werden. Der Masseanschliß des Signals ist an Punkt 10 der zugehörigen
Abstimmkreise	LW	LW	• 151 kHz	151 kHz	AM-Antennenbuchse		S34, S32'	max. Output	
712311111111111111111111111111111111111			• 340 kHz	340 kHz	und Ferroceptor auf Außenantenne		C 52, C 37		
Abstimmkreise	ĸw	κw	• 5,85 MHz	5,85 MHz	aut Aubenantenne		538, S29		
Absimilateise			• 12,4 MHz	12,4 MHz			C48, C35		
Spiegelsperre	LW	LW	190 kHz	1110 kHz	Peilrahmen auf Ferroceptor		S33	min. Output	ein Röhrenvoltmeter, z. B.
					10 nF an g1 EBF 80	S 51	S 49	max. RV	
					10111 GII GI 201	331	S 51	max. Output	
ZF-Kreise	FM			10,7 MHz FM	10 nF an g1 EF 89	S 46	S 45, S 46		gangsspannung des Meß-
1			101 MHz	ca. 15 kHz Hub	10nF an g1 ECH 81	S41	S41 S40, S41		
		UKW			Metallhülse auf Glaskolben der FCC 85	S 23	S22, S23		– 6V vom RV angezeigt
ZF-Sperrkreise	FM				Symmetrie-Glied		\$12, \$13	min. Output	schluß des Signals ist an
Abstimmkreise	FM.		87,5 MHz100 MHz	87,5 MHz 100 MHz	an Dipolbuchsen		C20, C17 S20, S17	max. Output	Punkt 10 der zugehörigen Röhre zu legen.

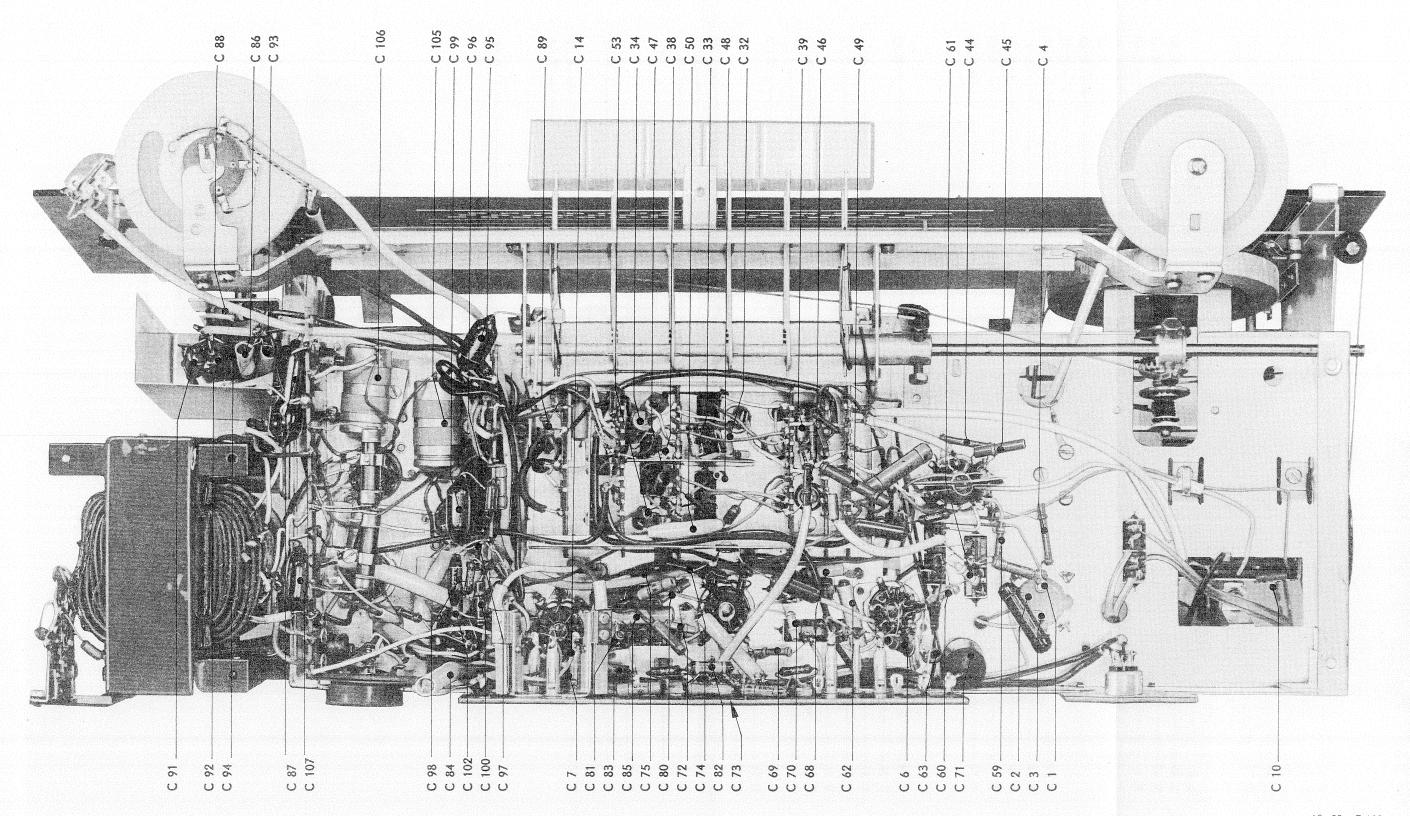


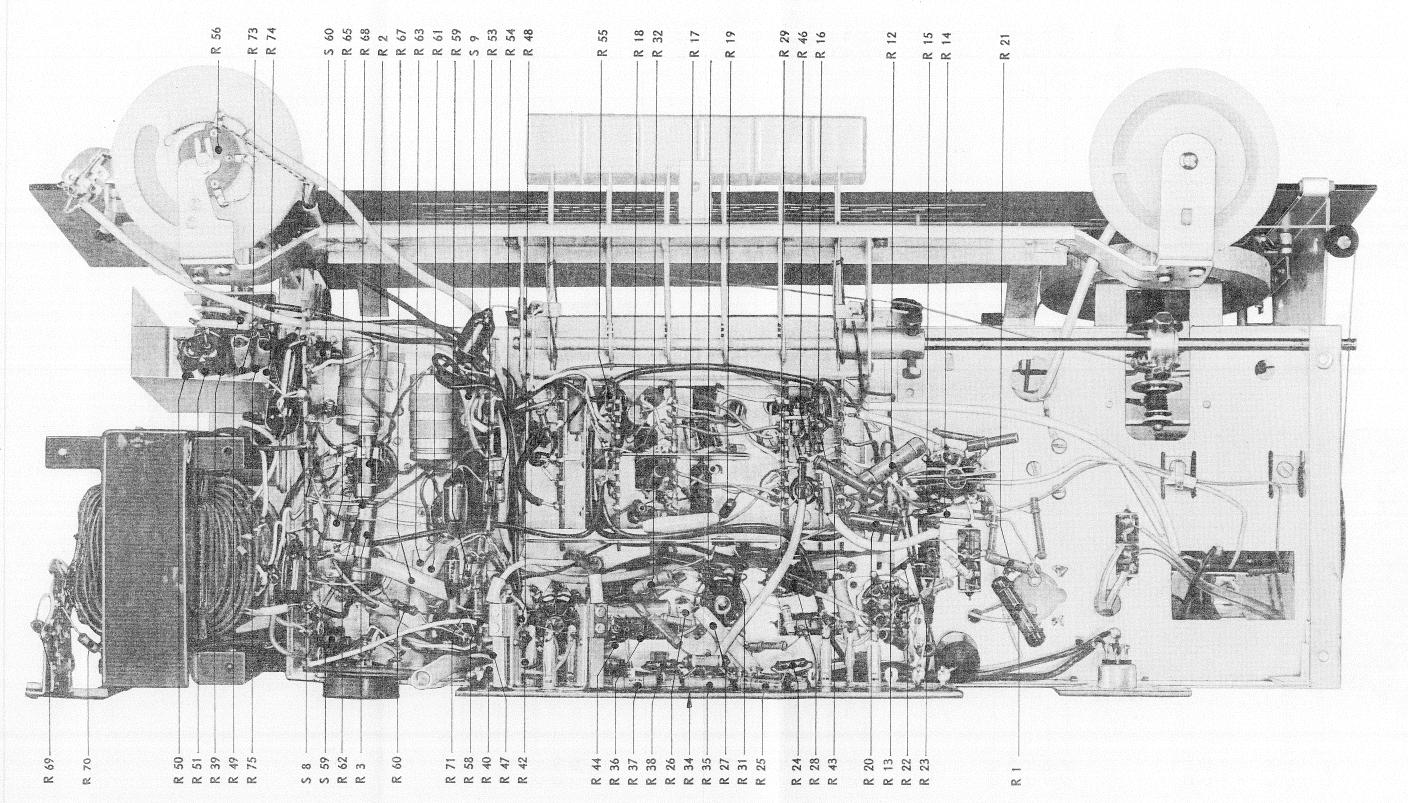
		PARTICIPATION OF THE PROPERTY OF THE PARTICIPATION	UKW - HF - Teil mit Stückliste														
R						С		I s									
Pos.	Wert	Code-Nummer	Art. u. Mindest- Belastbarkeit	Pos.	Wert	Code-Nummer	Mindestspannung	Pos.	Bezeichnung	Code - Numme							
R 5 R 6 R 7 R 8 R 9	180 Ω 10 Ω 3,3 kΩ 1 MΩ	A9 999 01/180E A9 999 01/10E A9 999 00/3K3 "D" A9 999 01/1M —	Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,1 W Kohle-W. 0,5 W Kohle-W. 0,25 W	C 15 C 16 C 17 C 18 C 19	1,5 nF — 1-5 pF 1,5 nF 1,5 nF	A9 999 04/1K5 — 4V 405 15 A9 999 04/1K5 A9 999 04/1K5	Ker. K. 500 V — Ker. Trimmer Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V	\$15 \$16 \$16' \$17 \$18	UKW - Antennen - Spule UKW - Zwischenkreis - Spule —	WE 111 47 WE 111 43							
R 10	18 kΩ	A9 999 00/18K "D"	Kohle-W. 0,5W	C 20 C 21 C 22 C 23 C 24	1.5 pF 15 pF 15 pF 4,7 nF 1,5 nF	XU 054 53 A9 999 04/15E A9 999 04/15E A9 999 04/1K7 A9 999 04/1K5	Ker. Trimmer Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V	\$ 19 \$ 20 } \$ 21 } \$ 22 } \$ 23 }	— UKW - Oszillator - Spule ZF - Bandfilter FM	— WE 111 44 WE 120 77							
				C 25 C 26 C 27 C 28 C 29		A9 999 04/6E8 A9 999 04/8E2 A9 999 04/10E A9 999 04/120E A9 999 04/3E3	— Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V Ker. K. 500 V	S 24 S 25	— Drossel	— WE I11 46							











10. 55. Z 182